



# ISPRO

Istituto per lo studio, la prevenzione  
e la rete oncologica

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con D.P.G.R.T. n. 177 del 16/12/2016)

N° 197 del 05/06/2019

Oggetto: Approvazione dello schema di convenzione fra l'Azienda USL Toscana Centro ed ISPRO per attività di assistenza anestesiológica in endoscopia digestiva		
Struttura Proponente	Dipartimento Amministrativo	Mario Piccoli
	S.S. Bilancio, Contabilità e Investimenti	Cristina Gheri
	Responsabile del procedimento	Domenichini Umberto
	Estensore	Domenichini Umberto
Allegati n.	1	

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Conti Economici			
Spesa	Descrizione Conto	Codice	Anno Bilancio
48.750,00	COSTI PER ALTRI SERVIZI SANITARI AS AV	3B02010229	2019
48.750,00	COSTI PER ALTRI SERVIZI SANITARI AS AV	3B02010229	2020

Eseguibile a norma di Legge dal 20/06/2019

Pubblicato a norma di Legge il 05 GIU. 2019

Inviato al Collegio Sindacale il 05 GIU. 2019

**IL DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica, con sede in Via Cosimo il Vecchio 2 - 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 177 del 16/12/2016.

**Visti/e:**

- il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 24 febbraio 2005, n. 40 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74 che stabilisce che, a seguito dell'assorbimento delle funzioni dell'Istituto toscano tumori (ITT), l'Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica assume la denominazione di Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica (ISPRO);
- la Delibera GRT n. 490 del 7 maggio 2018 di parere favorevole sullo statuto e regolamento dell'ISPRO;
- la delibera aziendale n. 150/2018 di presa atto della delibera GRT n. 490 del 7 maggio 2018 sopra menzionata;

**Richiamata** la normativa nazionale e regionale vigente in materia di attività libero professionale, ed in particolare la disciplina recata dagli artt. 55 e 58 del CCNL 08/06/2000 Area Dirigenza Medico Veterinaria;

**Premesso che:**

- l'attività di endoscopia digestiva della S.C. Screening e Prevenzione Secondaria di ISPRO, basata sull'effettuazione di esami colonscopici diagnostici e terapeutici nell'ambito del programma di screening colon rettale dell'Azienda USL Toscana Centro, rappresenta una dell'attività istituzionali dell'Istituto;
- il servizio di Endoscopia digestiva di ISPRO svolge attività di endoscopia digestiva anche per il follow up dei soggetti portatori di lesioni coliche screen detected, oltre che indagini di esofago – gastro – duodeno scopia;
- ISPRO per l'attività di cui sopra opera con la garanzia della presenza di assistenza medica specialistica in Anestesia e Rianimazione durante le manovre diagnostiche/terapeutiche;
- in mancanza di personale interno specializzato in Anestesia e Rianimazione, ISPRO ha stipulato in data 01/07/2017 con l'Azienda USL Toscana Centro apposita convenzione di durata annuale con facoltà di proroga mediante scambio di nota fra le Parti;

**Dato atto che:**

- la suddetta convenzione è stata prorogata di un ulteriore anno (01/07/2018 – 30/06/2019) e scadrà in data 30 giugno 2019;
- ISPRO ha la necessità di proseguire il rapporto di collaborazione in ambito endoscopico, al fine di assicurare l'assistenza anestesiological necessaria a dare continuità al servizio di Endoscopia digestiva;
- che ISPRO con lettera del Direttore Generale Prot. n. 1143 del 29/04/2019 ha chiesto all'Azienda USL Toscana Centro il rinnovo della convenzione;

**Preso atto** del parere favorevole del Direttore Sanitario e del Direttore del Dipartimento Emergenza e Area Critica dell'Azienda USL Toscana Centro, reso per le vie brevi;

**Ritenuto** quindi opportuno stipulare un'apposita convenzione per disciplinare l'attività di assistenza anestesiological in endoscopia digestiva;

**Dato atto** che al termine delle trattative intercorse fra i due Enti è stata predisposto uno schema di convenzione che disciplini l'attività de quo, di cui all'allegato "A" che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

**Dato atto** ancora che:

- l'attività di assistenza anestesiologicala sarà resa dal personale dirigente medico dell'Azienda USL Toscana Centro, in possesso dei necessari requisiti e competenze, al di fuori dell'orario di lavoro istituzionalmente dovuto, in regime di area a pagamento, in base a quanto disposto dalla normativa nazionali e regionale sopra richiamata;
- l'attività viene effettuata mediante accessi programmati su 5 giorni alla settimana, per un impegno orario di circa 25 ore settimanali, al fine di garantire circa 30 esami endoscopici;
- la convenzione decorre dal 01/07/2019 ed ha validità annuale con facoltà di rinnovo per un ulteriore anno mediante scambio di note da parte dei Direttori Generali di ISPRO e dell'Azienda USL Toscana Centro;
- ISPRO si impegna a corrispondere all'Azienda USL Toscana Centro, per le prestazioni oggetto della convenzione, un importo orario omnicomprensivo di euro 75,00;
- l'importo stimato annuo di euro 97.500,00 deve essere imputato, per i rispettivi anni di competenza, al conto economico 3B02010229 "Costi per altri servizi sanitari as av";

**Rilevata** la legittimità e la congruenza dell'atto con le finalità istituzionali di questo Ente, stante l'istruttoria effettuata;

**Acquisito** il visto di regolare imputazione della spesa da parte della S.S. Bilancio, contabilità ed Investimenti;

**Con** la sottoscrizione del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ciascuno per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del Decreto Legislativo n. 502/1992 e ss.mm.ii.;

## DELIBERA

Per quanto esposto in narrativa che espressamente si richiama:

1. di approvare, autorizzandone la stipula, lo schema di convenzione fra l'Azienda USL Toscana Centro ed ISPRO per attività di assistenza anestesiologicala in endoscopia digestiva, di cui all'allegato "A" che forma parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di corrispondere all'Azienda USL Toscana Centro un importo orario omnicomprensivo di euro 75,00 per l'attività di assistenza anestesiologicala resa nell'ambito dei rapporti convenzionali;
3. di imputare l'importo stimato annuo di euro 97.500,00 al conto economico 3B02010229 "Costi per altri servizi sanitari as av" Aut. 14/2019;
4. di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 42, comma 2, della L.R. Toscana n. 40/2005 contemporaneamente all'inoltro all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto.

IL DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott. Riccardo Poli)

IL DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Fabrizio Carraro)

IL DIRETTORE  
GENERALE  
(Prof. Gianni Amunni)

**STRUTTURE AZIENDALI DA PARTECIPARE:**

S.S. Risorse Umane ed Affari Generali

S.S. Bilancio, Contabilità ed Investimenti

S.C. Screening e Prevenzione Secondaria

Elenco degli Allegati

**ALLEGATO "A"**

SCHEMA DI CONVENZIONE FRA L'AZIENDA USL TOSCANA CENTRO ED ISPRO PER  
ATTIVITÀ DI ASSISTENZA ANESTESIOLOGICA IN ENDOSCOPIA DIGESTIVA

**Pag. 8**

05 GIU. 2019

## **Allegato A**

**CONVENZIONE TRA L'AZIENDA USL TOSCANA CENTRO  
E ISPRO, ISTITUTO PER LO STUDIO, LA PREVENZIONE E  
LA RETE ONCOLOGICA,  
PER ATTIVITA' DI ASSISTENZA ANESTESIOLOGICA IN  
ENDOSCOPIA DIGESTIVA**

**tra**

**l'Azienda USL Toscana Centro**, di seguito denominata Azienda, con sede legale in Firenze, piazza S. Maria Nuova, 1, Codice Fiscale e Partita IVA 06593810481, rappresentata dal Direttore Generale Dr. Paolo Morello Marchese, nato a Padova il 02/06/1956;

**e**

**l'Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica**, di seguito denominato ISPRO, con sede legale in Firenze, via Cosimo il Vecchio, 2 Codice Fiscale 94158910482 e Partita IVA 05872050488, rappresentato dal Direttore Generale Prof. Gianni Amunni, nato a San Giovanni Valdarno (AR) il 06/08/1954;

**premessso**

**che** l'attività di Endoscopia Digestiva della SC Screening e Prevenzione Secondaria di ISPRO, basata sull'effettuazione di esami colonscopici diagnostici e terapeutici nell'ambito del programma di screening colonrettale dell'Azienda USL Toscana Centro, rappresenta una delle attività istituzionali dell'Istituto;

**che** il servizio di Endoscopia Digestiva di ISPRO svolge attività di endoscopia digestiva anche per il follow up dei soggetti portatori di lesioni coliche screen detected, oltre che indagini di esofago – gastro – duodeno scopia;

**che** ISPRO per l'attività di cui sopra, opera con la garanzia della presenza

## **Allegato A**

di assistenza medica specialistica in Anestesia e Rianimazione durante le manovre diagnostiche/terapeutiche;

**che** in mancanza di personale interno specializzato in Anestesia e Rianimazione, ISPRO ha stipulato con l'Azienda USL Toscana Centro apposita convenzione;

**che**, stante la scadenza della suddetta convenzione in data 30/06/2019, ISPRO, con nota del 29/04/2019, prot. n. 1143, ha fatto richiesta all'Azienda USL Toscana Centro di prosecuzione del rapporto di collaborazione in ambito endoscopico, al fine di assicurare l'assistenza anestesiológica necessaria a dare continuità al servizio di Endoscopia digestiva dell'Istituto medesimo;

**che** ai sensi della normativa regionale e nazionale vigente in materia di attività libero professionale, ed in particolare della disciplina recata dall'art. 55 e dall'art. 58 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro 08/06/2000, Area della Dirigenza Medica e Veterinaria, è possibile svolgere attività professionale, richiesta a pagamento da terzi all'Azienda, fuori dall'orario di lavoro sia all'interno che all'esterno delle strutture mediante apposita convenzione;

**che** a seguito degli accordi intercorsi tra le competenti strutture dei due enti si è convenuto sulla possibilità di far fronte alla richiesta di ISPRO con il personale dirigente dipendente dell'Azienda, a rapporto esclusivo, appositamente individuato ed in possesso di specializzazione in anestesia e rianimazione, per l'esecuzione delle prestazioni oggetto della presente convenzione fuori dall'orario di lavoro istituzionalmente dovuto;

**si conviene e si stipula quanto segue**

### **Art. 1 - Oggetto**

1. La premessa è parte integrante e sostanziale del presente atto.
2. L'Azienda si rende disponibile, con le modalità ed i tempi di cui ai

## **Allegato A**

successivi articoli, a garantire ad ISPRO l'attività di assistenza anestesiológica, da rendere a favore del Servizio di Endoscopia Digestiva, mediante il proprio personale dirigente medico, a rapporto esclusivo, in possesso di specializzazione in anestesia e rianimazione.

3. L'Azienda si rende inoltre disponibile, al fine di assicurare continuità al servizio di endoscopia digestiva di ISPRO, ad estendere la collaborazione anche nell'ambito endoscopico, qualora si presentassero eventi improvvisi ed imprevisti (assenze non programmate del dirigente endoscopista di ISPRO, improvvisa rottura dell'attrezzatura, ecc.), mediante il proprio personale dirigente medico, a rapporto esclusivo, in possesso di specializzazione in endoscopia digestiva, ovvero mediante la presa in carico presso le strutture di endoscopia digestiva dell'Azienda degli utenti di ISPRO con visita programmata e che abbiano effettuato la preparazione all'esame in interesse.

### **ART. 2 - Sede**

1. L'attività oggetto della presente convenzione viene resa presso il Servizio di Endoscopia Digestiva della SC Screening e Prevenzione Secondaria di ISPRO.

### **Art. 3 - Modalità di erogazione delle prestazioni**

1. L'attività di cui all'art. 1 sarà svolta dal personale dirigente medico dell'Azienda, a rapporto esclusivo, in possesso di specializzazione in anestesia e rianimazione, che abbia dato la propria disponibilità, compatibilmente con le esigenze funzionali ed organizzative dell'Azienda, in modo da garantire la regolarità del funzionamento della struttura di appartenenza del personale coinvolto e l'integrale assolvimento dei compiti istituzionali.

2. Le prestazioni oggetto della convenzione sono svolte fuori del normale orario di lavoro in regime di area a pagamento. Non intercorre pertanto

## Allegato A

alcun rapporto di lavoro tra il personale aziendale e l'ISPRO.

3. L'Azienda individua il Dr. Guglielmo Consales, Direttore dell'Area Anestesia e Rianimazione del Dipartimento Emergenza e area critica referente dell'attività di cui alla presente convenzione.
4. L'attività oggetto della presente convenzione prevede la partecipazione di personale dirigente medico dell'Azienda, di norma mediante accessi programmati su **5 giorni** alla settimana, per un impegno orario di circa **25 ore settimanali**, al fine di garantire circa **30 esami endoscopici**.
5. La continuità del servizio di endoscopia digestiva di ISPRO sarà assicurata anche mediante concorso di risorse professionali dell'Azienda USL Toscana Centro a copertura di carenze improvvise ed impreviste dell'Istituto, come specificato all'art. 1 comma 3.
6. Le prestazioni dovranno essere svolte secondo la programmazione del servizio di ISPRO e comunque d'intesa con il Responsabile del Servizio di Endoscopia digestiva di ISPRO e con il Direttore della struttura di assegnazione del personale dirigente medico coinvolto.
7. L'impegno orario settimanale complessivo (attività istituzionale e attività resa oltre l'orario di lavoro istituzionalmente dovuto) non deve comunque essere superiore a 48 ore per il singolo dirigente, al fine di garantire l'equilibrio psico-fisico del personale coinvolto e l'integrale e prioritario assolvimento dei compiti d'istituto oltre che ad assicurare la piena funzionalità dei servizi.
8. Il personale dirigente medico dell'Azienda si reca alla sede di cui all'art. 2 della presente convenzione utilizzando propri mezzi.
9. La collaborazione oggetto della presente convenzione, non dovrà in alcun modo compromettere il buon andamento dell'attività istituzionale, nel caso in cui ciò si verificasse l'Azienda si riserva di rivedere o annullare la presente convenzione, nei termini previsti dal successivo art. 7.



## Allegato A

### Art. 4 - Tariffe

1. ISPRO si impegna a corrispondere all'Azienda, per le prestazioni oggetto della presente convenzione, effettuate dal personale dirigente medico dell'Azienda, al di fuori dell'orario di lavoro istituzionalmente dovuto, un importo orario omnicomprensivo pari a **euro 75,00**.
2. L'Azienda, a seguito di trasferimento dal parte di ISPRO dell'importo complessivo dovuto per l'attività resa, provvede alla liquidazione del compenso orario pari a **euro 60,00**, al lordo di imposte e comprensivo dei tempi e dei costi di percorrenza, al personale dirigente medico che ha svolto l'attività.
3. La presenza del personale dirigente medico dell'Azienda presso ISPRO verrà opportunamente registrata da parte del Responsabile del Servizio di Endoscopia Digestiva di ISPRO in modo che vengano attestati, con cadenza mensile, i nominativi dei dirigenti dell'Azienda, i giorni e le ore impegnate per l'erogazione delle prestazioni oggetto della presente convenzione. I predetti resoconti mensili dell'attività resa, sottoscritti da ISPRO, saranno inviati al Dr. Guglielmo Consales, referente dell'Azienda per l'attività di cui al presente atto, per la verifica e per la sottoscrizione degli stessi. Con cadenza mensile, una copia verrà inviata alla SOS Attività libero professionale dell'Azienda.
4. Le tariffe relative all'attività svolta sono corrisposte da ISPRO, a seguito di fattura emessa dal Dipartimento Amministrazione, pianificazione e controllo di gestione dell'Azienda USL Toscana Centro, su richiesta della SOS Attività libero professionale, **entro 30 giorni dalla data di emissione della stessa** secondo le modalità indicate in fattura.
5. I compensi spettanti al personale dirigente medico dell'Azienda che ha svolto l'attività saranno corrisposti a seguito di pagamento della fattura da parte di ISPRO.
6. La quota di spettanza del personale dirigente medico dell'Azienda che



## **Allegato A**

ha svolto le prestazioni, trattenuti i costi aziendali, l'IRAP e l'utile aziendale, è al lordo delle imposte ed è comprensiva dei tempi e dei costi di percorrenza.

7. Trattandosi di prestazioni sanitarie di diagnosi e cura rese alla persona assistita da parte di ISPRO da personale dirigente medico nell'esercizio delle professioni e arti sanitarie, i relativi compensi sono esenti da Iva ai sensi dell'articolo 10, primo comma, n. 18 del Dpr 633/1972.

### **Art. 5 - Responsabilità**

1. L'Azienda USL Toscana Centro è esonerata da qualsiasi responsabilità ed onere economico per l'uso degli immobili e delle attrezzature ed arredi esistenti presso ISPRO.

2. La responsabilità civile verso terzi, ad esclusione della colpa grave e dolo, derivante dall'attività del personale dirigente medico, ai sensi della presente convenzione, è a carico di ISPRO, beneficiaria delle prestazioni. Nel caso in cui il dirigente medico dell'Azienda, nell'esercizio delle attività oggetto della presente convenzione, subisse un infortunio coperto dall'INAIL, ISPRO è tenuto a darne tempestiva comunicazione all'Azienda che provvederà alla relativa denuncia nelle forme e nei termini di legge. L'Azienda e ISPRO saranno sollevati da qualsiasi responsabilità, diretta o indiretta, connessa o conseguente all'utilizzo del proprio mezzo di trasporto da parte del personale dirigente medico per il raggiungimento della sede di effettuazione della prestazione stessa.

3. ISPRO, soggetto ospitante nell'ambito della presente convenzione, si impegna a garantire la sicurezza sui luoghi di lavoro ai sensi del D.Lgs. 81/2008 e normativa ad esso collegata.

### **Art. 6 – Trattamento dati personali**

1. Ai sensi e per gli effetti del Regolamento Generale 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, divenuto efficace

## **Allegato A**

dal 25 maggio 2018 (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati – GDPR) e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i. le parti, Azienda USL Toscana Centro e ISPRO, si qualificano ai sensi dell'art. 4 n. 7 del GDPR quali autonomi Titolari del trattamento dei dati relativamente all'attività di cui alla presente convenzione.

Per effetto di quanto evidenziato, le parti garantiscono che il personale interno e coinvolto nell'attività disciplinata dal presente atto è autorizzato dal titolare al trattamento dei dati ai sensi dell'art. 29 del GDPR nonché ai sensi dell'art. 2-quaterdecies del D.Lgs 196/2003 e tenuto al rispetto delle norme e delle prassi nazionali ed europee riguardo al trattamento dei dati personali.

2. Le parti si impegnano a fornire adeguata formazione al personale di cui sopra rispetto agli obblighi previsti in merito dalla normativa
3. L'Azienda USL Toscana Centro, infine, garantisce che il personale ad essa afferente e coinvolto nelle attività oggetto della presente convenzione sia vincolato al rispetto del segreto professionale.

### **Art. 7 - Durata**

1. La presente convenzione decorre dalla data del **01/07/2019** ed ha validità annuale, con facoltà di rinnovo per un ulteriore anno mediante scambio di note da parte dei Direttori Generali di ISPRO e dell'Azienda USL Toscana Centro. Le parti concordano che laddove si verificasse in sede regionale e/o nazionale, durante il periodo di validità della convenzione, un evento normativo inerente all'attività in oggetto e a quanto disposto con il presente atto, questo sarà ad esso uniformato, ferma restando la facoltà di recedere per entrambe le parti secondo le modalità di cui al successivo comma 2.
2. Ciascun contraente si riserva altresì la facoltà di recedere dalla presente convenzione dando un preavviso di 30 giorni da far pervenire a mezzo



## **Allegato A**

PEC.

---

### **Art. 8 - Registrazione e competenze giurisdizionali**

La presente convenzione consta di n. 8 pagine e viene redatta in duplice copia, una per ISPRO ed una da conservare agli atti dell'Azienda che provvede ad iscrivere la nel proprio repertorio. Le spese relative all'imposta di bollo sono poste a carico della ISPRO, beneficiaria delle prestazioni.

Letto approvato e sottoscritto.

Firenze, \_\_\_\_\_

Azienda USL Toscana Centro  
Il Direttore Generale

Dr. Paolo Morello Marchese  
\_\_\_\_\_

Istituto per lo Studio e la Prevenzione  
Oncologica  
Il Direttore Generale

Dr. Gianni Amunni  
\_\_\_\_\_